

LA BOURSE	
Closure d'hier Bourse	
Lor.	783 50
Ltg.	778
Francs.	257 —
Lires.	143 —
Drachmes.	72 50
Leis.	22 25
Marks.	1 12
Levas.	24 50

LE BOSPHORE

3me Année. — No 915

DIMANCHE

29

OCTOBRE 1922

Kaïser; dire, laisser-vous blâmer, condamner, emprisonner, laisser-vous pendre, mais publiez votre pensée

PAUL-Louis COURIER.

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltrs.	Ltrs.
Constantinople....9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE NUMÉRO 100 PARAS

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 3

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

La campagne électorale en Angleterre

Un discours de M. Bonar Law à Glasgow

Londres, 27. T.H.R. — Dans son discours à Glasgow, hier dans la nuit, le nouveau premier ministre développa plusieurs points de la politique définie dans son manifeste.

Partant de la conférence du Proche-Orient, M. Bonar Law dit :

« Nous devrons aller à cette conférence, en étant justes pour les Grecs et avec la détermination de mettre fin également à ce sentiment qui, je suis sûr, est injustifié et qui nous est absolument vital, à nous, comme la plus grande Puissance musulmane ; que nous devons donner l'impression que nous avons l'intention d'être justes envers les Turcs également. »

Continuant, il parla du problème des Réparations qu'il considère comme un des plus difficiles des affaires étrangères, et il rappela les grands sacrifices faits par la France pendant la guerre. Il exprima l'opinion que la nation an-

quante du monde entier, dépend d'une action commune ; et chacun de nous doit agir très lentement, pour ne pas rendre l'action commune impossible. Continuant, et se référant à l'attitude du gouvernement vis-à-vis de la Ligue des Nations, il dit :

« Pendant la guerre, il y avait un sentiment très cher à nos coeurs, qu'à la suite de la victoire, nous devions assurer une paix non momentanée, mais une paix pour l'avvenir. »

Nous n'avons certainement pas oublié ce sentiment, maintenant que la guerre est terminée. Un essai pour la réalisation de ce vœu a été trouvé, par l'institution de la Ligue des Nations. Je crois que l'importance de cette institution ne fait qu'accroître. Nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir de la faire encore plus utile.

Il pense que c'est un grand malheur que les Etats-Unis d'Amérique ne s'assument pas à la Ligue des Nations. J'aime à espérer que le temps viendra ou d'une façon ou d'une autre, ils s'y associeront et la valeur de cette institution grandira plus qu'aucune parole ne pourrait l'exprimer.

Dans le discours que M. Bonar Law a prononcé à Glasgow, le nouveau premier ministre a déclaré qu'il était tout à fait possible que la Grande-Bretagne, la France et l'Italie, arrivent à un arrangement en ce qui concerne la question du Proche-Orient et qu'il n'y aura pas de danger que les Turcs ou les Grecs refusent d'accepter la décision des Alliés.

J'espère, dit-il, que le traité avec la Turquie, permettra le retour en Angleterre des troupes anglaises.

Conservateurs et libéraux !

Entre les travailleurs !

London, 27. T.H.R. — Une entente est arrivée entre un grand nombre de conservateurs et les nationaux libéraux dans la lutte contre les travailleurs aux prochaines élections générales.

Londres, 28. — M. Churchill, qui garde toujours le lit, a envoyé, un long mémoire aux électeurs de Dundee, traitant de la situation présente. Il déclare dans son exposé que son attitude vis-à-vis du nouveau gouvernement sera une attitude de réserve et de complète liberté d'action.

(Lefield Press)

Londres, 28. — M. Asquith, parlant à quelques libéraux, dans une réunion à Peterborough, déclare qu'il n'était ni à Belgravia ni à Carlton Club quand la coalition pris fin, mais bien à Downing Street.

(Lefield Press)

LES MATINALES

Les histoires d'amour sont, de nos jours, de plus en plus rares. Et voici une :

Miss Paulina Schillinger aimait, il y a vingt-cinq ans, un jeune homme de New-York. Celui-ci n'ayant pas pensé à demander sa main, elle abrità sa tristesse dans un cloître où, pendant cinq lustres, on apprécia son dévouement et sa verba.

Au détour d'une rue, elle rencontra l'autre jour celui à qui son ame était restée fidèle. Elle lui avoua son amour, et comme l'homme, étonné, lui proposait de la prendre pour femme, elle se fit relever de ses vœux et l'épousa.

Ils furent heureux pendant un mois puis le mari mourut. Alors sa veuve s'en fut frapper à nouveau à l'hus du cloître, et le couvent de Syracuse retrouva sa nomme...

Cette histoire nous vient d'Amérique, mais, elle est de tous les pays.

Il en résulte que les femmes, qui ne vivent que pour l'amour, savent — quand il le faut — mourir pour lui...

Les hommes — la plupart du temps n'en savent rien...

VIDI II

La Chambre de commerce française

M. Ernest Giraud, président de la Chambre de commerce française a donné sa démission. Depuis la fondation de la Chambre, M. Giraud n'a cessé d'être sur la brèche combattaient le bon combat pour le développement du commerce français et de l'influence de la France en Orient. Il peut se rendre cette justice qu'il n'a jamais failli à sa tâche et qu'il a toujours vaillamment fait son devoir, plus que son devoir même.

Pendant trente-un ans il a été l'âme de la Revue Commerciale du Levant dont il avait fait un organe des plus actifs et des plus marquants de l'expansion française.

Il faut espérer qu'il continuera à la diriger, car sans lui elle aura vécu, on est fondé à le dire.

Ce n'est pas sans tristesse que les vieux Français de Constantinople apprendront la décision de M. Giraud.

Se faisant l'interprète des sentiments de la colonie française, le Conseil de la Chambre de commerce a nommé, à l'unanimité, M. Giraud président honoraire.

M. Georges Jost remplace M. Giraud à la présidence de la Chambre. On ne pouvait faire un meilleur choix. Les intérêts du commerce français sont en d'excellentes mains.

M. Edgard Pech, secrétaire-général de la Banque Commerciale de la Méditerranée, et M. Leblond, directeur du Comptoir Lyon-Allemagne ont été élus membres du Conseil.

La crise ministérielle en Italie

Rome, 27 T.H.R. — Les journaux du soir dévoilent la version suivante sur la crise ministérielle italienne.

Jeudi soir, le cabinet examina, la situation, surtout au point de vue de la manifestation à Naples des Fascistes. Tous les ministres reconnaissent la nécessité du mérite à la disposition du président M. Facta, leur portefeuille, pour lui laisser sa place d'action. M. Facta fut immédiatement télégraphié à M. Mussolini, à Milan, de venir à Rome, afin d'envisager la possibilité d'un accord avec les Fascistes.

M. Facta téléphona au Roi en ville à l'heure de la manifestation des Fascistes.

Le Roi est attendu dans la matinée à Rome.

Le « Messagero » écrit que le conseil des ministres décidera dans l'après-midi si le cabinet tout entier doit démissionner, ou l'ordre sera seulement la démission de quelques ministres.

— Une dépêche de l'agence Havas dit qu'après un examen de la situation politique, le cabinet démissionna. On croit que la crise serait promptement résolue.

Commentant la décision du cabinet Facta, le « Tagblatt » écrit : M. Mussolini vainquit, soutenu par une forte discipline, un moyen bien organisé. Il mena à bien l'action dont le but est d'assurer l'autorité de l'Etat dans le sens nationaliste.

— A l'occasion de son 80ème anniversaire, les journaux rendent un chaleureux hommage à M. Giolitti, le félicitant de sa merveilleuse vigueur physique et de son extraordinaire éloquence intellectuelle.

— A la Conférence de paix pour le Proche-Orient.

M. Poincaré, répondant à M. Franklin-Bouillon, lui renouvela ses félicitations pour l'œuvre qu'il a accomplie en Orient, et l'appela qu'il l'envoya à Smyrne en parfait accord avec la Grande-Bretagne.

Londres, 27. T.H.R. — Le Daily Telegraph titille que les ministres des affaires étrangères de Grèce et de Serbie se rencontreront en prévision de la Conférence de Lausanne.

Ce même journal annonce d'autre part que les divers services de la Société des Nations étudient actuellement le problème turc en prévision du cas où la Conférence les consulterait.

La Grèce à la Conférence

Athènes, 27 oct. — Les ministres de France, d'Angleterre et d'Italie ont rendu visite, aujourd'hui, à M. Politis, ministre des affaires étrangères, et lui ont remis, au nom de leur gouvernement, une invitation à la Conférence de Lausanne qui doit se réunir le 13 novembre (n.s.).

Le conseil des ministres, convoqué aussi tôt, a nommé M. Vénizélos 1er délégué et M. Politis 2me délégué. Ce dernier sera remplacé au ministère par M. Canellopoulos.

Les divers ministères ont été appelés à désigner les chefs de service qui accompagneront les délégations à titre d'experts.

M. Vénizélos a adressé, hier, un télégramme demandant que la dé-

LES AFFAIRES D'ORIENT

En attendant la Conférence de Lausanne

l'invitation de la Turquie

Constantinople, 27. T.H.R. — Les premiers drogmanns des Hautes Commissariats de France, de Grande-Bretagne et d'Italie ont remis aujourd'hui, (vendredi), à 4 h. 12, à S.A. le maréchal Izet pacha, ministre des affaires étrangères du gouvernement de Constantinople, et à S.E. Hamid bey, représentant du gouvernement de la Grande Assemblée Nationale d'Ankara, un document invitant, au nom des gouvernements alliés, les deux gouvernements précédents à la Conférence de Lausanne.

Voici le texte de cette note :

Pour faire suite à leur Note du 23 septembre au Gouvernement d'Ankara et à la réponse de ce Gouvernement, du 4 Octobre, les Gouvernements de France, de Grande-Bretagne et d'Italie ont l'honneur d'inviter le Gouvernement de la Grande Assemblée Nationale d'Ankara — (le gouvernement du Sultan de Turquie) — à envoyer des représentants à Lausanne, pour ouvrir, le 13 Novembre, des négociations en vue de la conclusion d'un traité de paix mettant fin à la guerre en Orient.

Il a été convenu entre les Gouvernements de France, de Grande-Bretagne et d'Italie, que leurs représentants auraient des pleins-pouvoirs, mais que ces plénipotentiaires ne seraient pas plus que deux.

Le 27 Octobre 1922.

T.H.R. — Chacun des premiers drogmanns a remis ce document dans sa langue nationale, et conçu en termes identiques.

T.H.R.

Une lettre de Franklin-Bouillon

Paris, 27. T.H.R. — Les journaux du soir publient une lettre de M. Franklin-Bouillon à M. Poincaré, rappelant comme il s'emploie pour empêcher un conflit en Orient, en demeurant fidèle à l'esprit de désintéressement et de paix qui caractérise la politique française.

En présence des critiques de la presse anglaise, M. Franklin-Bouillon croit décliner l'offre de représenter la France à la Conférence de paix pour le Proche-Orient.

M. Poincaré, répondant à M. Franklin-Bouillon, lui renouvela ses félicitations pour l'œuvre qu'il a accomplie en Orient, et l'appela qu'il l'envoya à Smyrne en parfait accord avec la Grande-Bretagne.

Londres, 27. T.H.R. — Le Daily Telegraph titille que les ministres des affaires étrangères de Grèce et de Serbie se rencontreront en prévision de la Conférence de Lausanne.

Ce même journal annonce d'autre part que les divers services de la Société des Nations étudient actuellement le problème turc en prévision du cas où la Conférence les consulterait.

La Grèce à la Conférence

Athènes, 27 oct. — Les ministres de France, d'Angleterre et d'Italie ont rendu visite, aujourd'hui, à M. Politis, ministre des affaires étrangères, et lui ont remis, au nom de leur gouvernement, une invitation à la Conférence de Lausanne qui doit se réunir le 13 novembre (n.s.).

Le conseil des ministres, convoqué aussi tôt, a nommé M. Vénizélos 1er délégué et M. Politis 2me délégué. Ce dernier sera remplacé au ministère par M. Canellopoulos.

Les divers ministères ont été appelés à désigner les chefs de service qui accompagneront les délégations à titre d'experts.

M. Vénizélos a adressé, hier, un télégramme demandant que la dé-

LA VIE A CONSTANTINOPLE

L'ATTENTE

Foudroyante et vertigineuse à la fois fut la catastrophe grecque en Macédoine. Une fois de plus on peut en chercher la cause dans les ambitions personnelles de gens tels que Constantin qui mettent leurs propres intérêts au-dessus des intérêts de leur pays. Conséquence inévitable et cruelle : elle a été le point de départ de la ruine d'environ un million de malheureux, — de frères inconnus — de tout âge, de toutes conditions, qui erreront maintenant dans le plus complet dénuement, après avoir remis leur sort entre les mains de la Providence qui se manifeste déjà pour eux sous la forme de la charité universelle.

L'histoire enregistrera un jour la part de responsabilité qui incombe aux auteurs de ce désastre. Pour les nations en litige, l'avenir nous dira si elles possédaient le fonds social suffisant pour profiter de la victoire et pour supporter la défaite.

Cela étant acquis, à quoi servent donc tous les commentaires que les moins informés s'avisen de faire sur la situation, commentaires auxquels malheureusement nombreux sont ceux qui s'y prêtent de bonne grâce ?

Parcourez Stamboul et Pétra dans tous les sens et vous verrez ces stratégies et ces diplomates méconnaus ; vous les entendrez associer les plus grandes fiérides politiques aux apologies les plus saugrenues. Cependant, les temps ne sont plus aux paraboles ni aux fadaises de carrefours.

NOTRE DIMANCHE PUGILISTIQUE

Le M.B.C. cède aujourd'hui le pas au C.B.C. Effectivement c'est au Sporting Palace que se tiendra aujourd'hui à 5 h. p. m. notre réunion de boxe dominicale. Kémal Beöff, l'ex-champion de Turquie poids léger, remplace le directeur du C.B.C. en voyage, a « monté » un programme qui n'a certes pas l'importance des réunions précédentes mais qui ne manquera pas d'attirer les fidèles du ring.

Contrairement à ce qui a été annoncé, c'est le mi-moyen Attayan qui mettra les gants contre le dur Kirpit. Une première fois déjà un autre programme permettait cette rencontre mais Attayan, victime d'un accident, ne put se présenter au combat.

Quant aux qualités des deux hommes qui ne connaît l'endurance extraordinaire du poids mi-moyen russe ? Kirpit est de ceux qui ne sentent pas les coups et qui, favorisés, il est vrai, par la chance, si non pour leur talent, peuvent par leur punch formidable, dévaster extrêmement dangereux. Mais, nonobstant sa défaite devant Théofilos, Attayan est digne d'être opposé à Kirpit ; en effet, l'encourageant émérige qu'est ce dernier, aura cette fois affaire à un coéquipier du premier ordre et le combat, qui comportera 8 reprises de 3 minutes, se trouve ainsi assez équilibré.



ATTAYAN

Les autres matches mettront aux prises Vafadès contre Parnakis en 6 rounds de 3 minutes ; Hakkı contre Angelidis en 6 rounds de 3 m. ; Calixa contre Adnan et Kaimakidès contre Aleco en 5 reprises de 3 minutes ; Zia contre Chaban en 3 rounds.

Mazloumidès rencontre aujourd'hui à Cologne un boxeur mi-moyen allemand Eugène Mensell. Le match se disputera en 12 rounds de 8 minutes avec gants de 4 onces.

Nous apprenons avec regret que Marcel Devèvre le brillant poids plume français quittera prochainement notre ville pour la France.

Et nos revanches ?

Fouinard

Le général Réfet pacha à Constantinople

Tahir ousta, spécialiste en confiserie turque et laitage, a offert, avant-hier, un thé-concert en l'honneur de Réfet pacha dans son établissement de Péra richement paroissé.

Le plat de gâteaux qui devait être offert à Réfet pacha, mis aux encières, a trouvé acquéreur à 200 Ltqs.

Les recettes de cette journée qui devaient être versées au Croissant-Rouge se sont élevées à près de 1.000 Ltqs.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Le nouveau commissaire des affaires extérieures

Le Vakit écrit :

Ismet pacha est nommé commissaire aux affaires extérieures avec une majorité de 150 voix.

S'il était parvenu à ce poste avant la conférence de Moudania, quelques-uns se seraient peut-être demandé si dans ce pays on ne pouvait trouver d'autres hommes d'Etat que parmi les militaires. Heureusement qu'Ismet pacha arrive au pouvoir non en diplomate novice, mais bien avec une brillante carrière diplomatique.

Nous estimons que cette nomination se justifie par trois raisons principales.

Il est à peine possible que l'homme de confiance du généralissime Mustafa Kémal pacha.

Il est évident que le généralissime désire envoyer à la conférence de paix qui est une question de vie ou de mort un personnage jouissant de toute la confiance de la Grande Assemblée Nationale comme du peuple.

Il est à peine possible que l'homme de confiance du généralissime Mustafa Kémal pacha possède toutes les qualités requises d'un ministre des affaires étrangères comme l'entendent le droit international. Ses pâns et ses opérations de guerre qu'il a lui-même dirigées suffisent pour donner une idée exacte de sa juste valeur.

Il est à peine possible que l'homme de confiance du généralissime Mustafa Kémal pacha possède toutes les qualités requises d'un ministre des affaires étrangères comme l'entendent le droit international. Ses pâns et ses opérations de guerre qu'il a lui-même dirigées suffisent pour donner une idée exacte de sa juste valeur.

Reste à examiner la question du lieu choisi comme siège de la conférence. L'Asie n'est guère de notre convenance, attendu que l'Union de la Suisse a été en majeure partie contre nous, et son change préjudiciable à nos intérêts.

Pourquoi donc ne pas choisir l'Italie ou la France ces pays amis ?

L'évacuation de la Thrace

L'Officier général commandant en chef communique les informations suivantes sur la base des rapports reçus des missions alliées en Thrace Orientale :

Le programme actuel pour l'arrivée des gendarmes turcs est comme suit : La nuit du 29 au 30 octobre, 600 gendarmes arriveront par mer, d'Ismith, et prendront le train à Sirkedji. 2000 autres arriveront à Ereigli. Le 30 octobre 500 encore arriveront par mer à Ereigli.

Secteur Britannique. — Le commandant britannique à Rodosto a annoncé en date du 27 octobre que l'évacuation de la population civile était presque achevée. Des bateaux grecs étaient arrivés pour embarquer ce qui restait, 36 familles arméniennes attendent à Mouradli pour se rendre en Bulgarie, tandis que 50 autres familles attendaient d'être évacuées.

Le commandant grec de l'armée de la Thrace a libéré les députations à l'Assemblée Nationale grecque à savoir Saip et Derviche Ali beys qui sont déjà rentrés chez eux. Ceci a été fait sur la demande de la population grecque et de la mission interalliée.

Secteur Français. — La Mission Alliée à Kirkissé, en date du 23/10 rapporte qu'il ne reste que des Turcs à Kavaklı, Youndelat Yenidje. A Uşkub, sur 800 familles grecques il ne reste plus que 25. Un communiqué français en date du 28 octobre déclare que la situation s'est beaucoup améliorée dans la zone française et sur tout le long du chemin de fer. Il n'y a pas de dislocation dans la voie ferrée jusqu'à Ouzoun-Keupru. Il ne reste plus de réfugiés ni d'amas de fournitures ou de cérémonies dans les gares dont le fonctionnement est normal.

La Russie rouge et la Bessarabie

Riga, 27. T.H.R.—On demande de Moscou que le conseil de guerre révolutionnaire discute le 26 octobre la question de reconquérir la Bessarabie dans le cas où les procédures diplomatiques n'accorderaient pas cette région à la Russie.

UNE AVANCE

de la B.I.O au ministère des finances

Il nous revient que les négociations entamées par le Malte auprès de la Banque Ottomane en vue de la conclusion d'une avance de 400 000 Ltq. ont abouti à un accord.

On attend l'acquiescement de la Grande Assemblée nationale à la démarche des Hauts-Commissaires alliés, pour que les appointements des fonctionnaires puissent être immédiatement payés. On assure que la réponse du gouvernement nationaliste sera favorable.

Géronimie du 2 novembre à Férikeuy

L'Armée Française d'Occupation fera célébrer, comme les années précédentes, le jeudi, 2 novembre, à 10 heures au Cimetière de Férikeuy, une messe en mémoire de nos soldats déçus et enterrés à Constantinople, depuis l'armistice. MM. les aumôniers militaires donneront ensuite la bénédiction aux tombes. Toute la Colonie française est priée de se joindre à cette cérémonie patriotique, comme elle l'a fait les autres années, et d'apporter des fleurs détachées pour que toutes les tombes en soient ornées. Les parents de nos chers et regrettés disparus auront la consolation de savoir que leurs enfants, reposant loin de la Mère-Patrie, ne sont pas abandonnés ; et que la Colonie française de Constantinople considère, dans le présent et dans l'avenir, comme un devoir de fraternité et de solidarité, d'entretenir et de visiter les tombes de leurs compatriotes morts au service de la France.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de 64 et les revendit peu de temps après, réalisant un bénéfice de 12 millions.

M. Toumbas qui commandait l'Aéros sous le gouvernement de M. Vénizélos est nommé au commandement de l'Aéros.

Le général Réfet pacha

Comment les ministres gouranistes

servaient le pays

Les détails recueillis au sujet de l'exploitation à laquelle se sont livrés les ministres du gouvernement de M. Gouraris, ont permis de révéler le scandale suivant. M. Gouraris ayant échoué dans ses négociations relatives à l'octroi à la Grèce d'un emprunt sur le marché de Londres, il était évident que toute nouvelle tentative pour conclure un emprunt en Angleterre serait infructueuse. Il était aussi évident que le cours de la drachme subirait une dépréciation sensible. Cette malheureuse situation fut exploitée par l'un des ministres du cabinet de M. Gouraris qui acheta 300 000 livres sur le cours de

LA MODE DE PARIS A PERA

A NOS LECTRICES

La crise politique, économique et financière qui s'étend sur l'univers entier et qui affecte tous les centres intéressés, paraît ne pas avoir eu d'empire sur la Mode, qui, poursuivant sa mission de créatrice d'élegances, se maintient fidèle à ses traditions.

La Mode parisienne tient, en effet, à maintenir le bon renom qu'elle s'est acquise et lessions se sont succédées avec une rivalité surprenante dans la création des modèles qu'elles suggèrent.

Nos lectrices nous sauront gré de les renseigner sur ce qui les intéresse malgré tout, mais laissons la parole à nos correspondantes de Paris : leur compétence est mieux indiquée dans le rôle qui leur est dévolu sur ce chapitre de la Mode.

Le Courrieriste de Pétra.

CHAPEAUX ET COIFFURES

Paris, 25 octobre

Voilà sortis enfin les chapeaux d'hiver que la rue de la Paix, jalouse de ses créations, dérobais aux yeux indiscrets des rédactrices de mode. Ils sont d'un éclectisme



Paris, 25 octobre.

Le pesage de Longchamp était, l'autre jour, d'une extrême élégance. Mais, à cause du soleil pâle et froid, qui faisait seulement mince de nous chauffer, les manteaux de fourrure étaient venus en nombre imposant. Décidément, zibeline et vison seront encore les grands favoris de l'hiver. L'astrakan, dont on parle beaucoup, ne reprend qu'assez lentement la place prépondérante qu'il occupa jadis dans la toilette féminine. C'est que

Juliette Lancet



voilà : on trouve qu'il fait fait « vieux », pauvre !

Aussi, la fragile taupe continue-t-elle à durer le pion au solide et raisonnable astrakan. Elle compose les plus jolis palets du monde, et des « tailleur » envers d'une allure charmante.

On se montrait beaucoup quelques manteaux de vison-murmur, presque aussi chic que le vison classique, et infinité moins cher. On regardait aussi une affreuse pelisse en peau de panthère, comme on eut la détestable idée d'en lancer, cet été, à Deauville, et qui laisse croire au bon public qu'on s'est drapé dans sa descente de lit avant de sortir !

Les nuances qui triomphaient apparaissaient, naturellement, à la gamme des fauves. Un peu de vert aussi, le couleur de demain, un vert doux qui n'écrase pas trop le teint mat des brunes. Quant au noir, il ne veut absolument pas disparaître. Nous ne faisons pas de son insistance, car il réalise des toilettes d'une

Mais notre oeil, qui n'y est pas encore fait, proteste !

Pour la plupart, les manteaux sont encore très enveloppants, et ne descendent pas au-dessous de la cheville.

Auprès de lui, un tailleur de drallaine vert-jamande, qui est garni simplement de nervures très fines.

Là-dessus, des chapeaux étroits, bien pour braver les vents d'automne ; des « bibis » en velours mordoré, on en peau de Suède, ornés d'un rien ; d'une fleur de peau ou d'un bouillon.

Mais ce que j'ai vu de pins original, c'est assurément la coiffure minuscule en fines plumes beige, et cercée d'un ruban métallique !

La voilette, elle ne se porte plus que drapée autour du visage. Mais il n'est guère de femmes qui s'y risquent tant il faut pour la porter joliment, de la grâce et de l'art.

FRANCINE

ROBES ET TAILLEURS

La petite robe d'après-midi... se fait, cette saison, en crêpe de Chine uni dans les nuances beige, noisette, bois de noisette, bois de rose, noir orné de vert vif. La robe est généralement droite, simple, décolletée en rond ou en carre, et souvent ornée d'un petit col de dentelle ancienne, ou d'un plus grand de forme ronde, en dentelle d'argent. Les manches sont longues et resserrées au poignet ; elles s'ornent souvent de volants brodés ou plissés.

La robe drapée est aussi très en faveur cette saison. Elle fait une sérieuse concurrence à la robe droite. Pour l'après-midi, elle est faite dans des crêpes de Chine unis ou dans des velours souples. Ces robes sont asymétriques, chacun des ailes à son aspect particulier.

Les robes d'après-midi se complètent d'un manteau assorti : redingote ou manteau-cape, long aux trois quarts ou tout à fait et de forme droite. On le fait en velours de laine ou velours anglais, en matelassé de laine ou de soie.

Les tailleur :

On voit beaucoup de tailleur dans les nouvelles collections, et surtout des costumes « trois-pièces » avec robe entière et jaquette brodée ou ornée de fourrure. La

jaquette est courte, genre blouse russe ou vague, et souvent plus longue en arrière ; elle est aussi genre redingote et même bottes !

s'évase alors dans le bas en nombreux godets.

On voit enfin de très courtes jaquettes en fourrure ou en tissu précieux broché, lainé, imprimé genre batik, rebrodé. Elles sont alors droites et serrées sur les hanches au moyen d'une étroite ceinture de même tissu.

MAD.

POUR LE SOIR

On rentre. On est rentré, chassé vers la ville par le mauvais temps et par le froid, et voici que soudain l'été semble renaitre, avivant les regrets que fait éclore toujours la fin des vacances... Mais les grandes répétitions générales ont repris, on reçoit déjà quelques invitations à dîner en ville, les soirées dansantes vont bientôt recommencer. Il est tenté de songer aux toilettes.

Les robes décolletées dont nous donne l'hiver apparaissent d'une simplicité de composition charmante. Les drapés sont harmonieux et les tissus, par leur richesse, n'ont pas besoin de garnitures. On voit des lamés, des pannes et quelques taffetas. Cependant, les tissus à la mode sont la Fulgurante aux reflets métalliques ravissants, le Montaniador, d'une somptuosité unique, les velours Frisson aux plis voluptueux, les velours Paradis, d'une éclatante douceur, la Silverine, le Sultanaria, les moires Mousmée et Névada et d'autres et d'autres encore, dont les noms seuls sont des promesses d'élégance... Verrons-nous sur ces toilettes habillées les garnitures de fourrure brodée qui font fureur et sont la plus grande nouveauté de la saison ? Il est permis de le supposer.

Ces fourrures brodées, travaillées en manteaux, en étoles, en manches, servent aussi aux accessoires de la toilette : réticules, gants et même bottes !

MAD.



On voit beaucoup de velours ciselé ou uni. Je n'ai pu compter les costumes de velours noir ou brun tant ils étaient nombreux. Les tissus matelassés lui font une sérieuse concurrence, avec tous les draps légers, le « drahlaïne », le « drap railykasba » et la « duvetyne », un lainage velouté dans lequel on taille des manteaux splendides.

Quant à la ligne générale, elle ne change guère. On voit des godets, mais surtout dans les salons de la couture, sur les mannequins passifs. J'ai pu m'en assurer à Longchamp, où les robes larges et longues faisaient tâche. Oh ! nous nous achémions vers cette ligne, fatallement, moins cher. On regardait aussi une affreuse pelisse en peau de panthère, comme on eut la détestable idée d'en lancer, cet été, à Deauville, et qui laisse croire au bon public qu'on s'est drapé dans sa descente de lit avant de sortir !

Les nuances qui triomphaient apparaissaient, naturellement, à la gamme des fauves. Un peu de vert aussi, la couleur de demain, un vert doux qui n'écrase pas trop le teint mat des brunes. Quant au noir, il ne veut absolument pas disparaître. Nous ne faisons pas de son insistance, car il réalise des toilettes d'une distinction raffinée.

Mais notre oeil, qui n'y est pas encore fait, proteste !

Pour la plupart, les manteaux sont encore très enveloppants, et ne descendent pas au-dessous de la cheville.

Auprès de lui, un tailleur de drallaine vert-jamande, qui est garni simplement de nervures très fines.

MOUVEMENT DU PORT

LLOYD TRIESTINO

Le bateau **PALACKY** partira dimanche 29 oct. à 5 h. p.m. pour Bourgas, Varna, Constanza, Sulina, Galatz et Braila.

Le bateau **DALMATIA** partira lundi 30 oct. à 5 h. p.m. directement pour Constanza, acceptant des passagers et marchandises.

Le bateau **GALICIA** partira mardi 31 octobre à 4 h. p.m. pour Dardanelles, Salonicque, Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau **AVENTINO** partira samedi 4 nov. à 4 h. p.m. (ligne de luxe) (voie canal de Corinthe) pour Pirée, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

Le bateau **CELIO** partira lundi 6 Novembre à 10 h. a.m. ligne rapide directe pour Constanza (en coïncidence avec le train pour Bucarest) et Sulina, Galatz et Braila.

Le bateau **QUIRINALE** partira samedi 11 Novembre à 7 h. a.m. pour Smyrne, Rhodes, Adalia, Limassol, Laraca, Mersine, Alexandreia, Tripoli, Beyrouth, Caïffa, Israël, Port-Saïd, Alexandrie, Candie, Rethymno, Canace, Pirée, Patras, Brindisi, Venise et Trieste.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du **LLOYD TRIESTINO**, Galata, Moumhané, Téléph. Péra 2137 ou à ses bureaux de Péra (Péra-Palace-Hôtel) Téléphone Péra 2490, à Stamboul, Messadet Han, Téléph. Stam 235.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale du **LLOYD TRIESTINO**, Galata, Moumhané, Téléph. Péra 2137 ou à ses bureaux de Péra (Péra-Palace-Hôtel) Téléphone Péra 2490, à Stamboul, Messadet Han, Téléph. Stam 235.

Papayanni Line

(The Ellerman Lines Limited)

Le vapeur **ASSYRIAN** venant de Liverpool avec marchandises diverses est attendu ici vers le 1er Novembre.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents, Doros Brothers, Tchini Rihim han, Galata.

Cie Royale Néerlandaise de Navigation à Vapeur

Le bateau **FAUNA** provenant d'Amsterdam, Alger, Pirée, Volo et Salonique est arrivé dans notre port et accepte des marchandises pour Anvers, Rotterdam, Amsterdam et les ports de la Baltique.

Le bateau **ULYSSES** provenant d'Amsterdam, Gibraltar, Alger, Malta, Pirée et Salonique est attendu dans notre port vers le 13 Novembre. Il chargera pour Bourgas, Varna, Constanza, Galatz et Braila.

Le bateau **HECTOR** provenant de la Mer Noire est attendu dans notre port vers le 10 Novembre et chargera pour Anvers, Rotterdam, Amsterdam et les ports de la Baltique.

Prochains départs d'Amsterdam, vers le 6 Novembre a. c.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'agence : FOSCOLO, MANGO & Co., Ltd., Tchini Rihim han, Galata.

Tel. Péra 2505-6.

Prix hors concours, qualité incomparable



CHAQUE TABLETTE DU DÉLICIEUX CHOCOLAT NESTLE RENFERME UNE TRÈS JOLIE IMAGE EN COULEURS. CES IMAGES COMPRENNENT 6 SÉRIES DE 12 ET CHAQUE IMAGE EST NUMÉROTÉE. COLLEZ CES IMAGES DANS L'ALBUM NESTLE, OU DANS UN CAHIER, PAR NUMÉRO ET PAR SÉRIE. LORSQUE VOUS AUREZ COMPLÉTÉ LES SÉRIES, APORTEZ VOTRE ALBUM À LA COMPAGNIE NESTLE, VÉRAMIAN HAN, MOUMHANÉ, GALATA, OÙ VOUS ATTENDENT 7 PREMIERS GRANDS PRIX EN ESPÈCES ET, POUR TOUS LES SUIVANTS, UNE SUPERBE MONTRE SUISSE POUR DAME OU POUR HOMME.



Maison "L'Aurore"

(succursale)

Péra, Galata Seraï No 6

Branche : CHARCUTERIE FINE

ROTISSERIE

Cuisine Française : saucisses à roti, saucisses à bouillir. Poulets rotis, andouillettes, boudin, pieds panés, jambonneaux bouillis, tripes à la mode de Caen, Rissoles au jambon, cervelas à cuire, cervelas à la provençale, rôti de porc en tranches, RAVIOLI prêt et sur commande.

Prix hors concours,

qualité incomparable

Branche Boissons : toutes les boissons EUROPEENNES garanties, authentiques, originales.

Livraison à domicile

Téléphone Péra 2169

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.



QUELLE HORREUR!

Comment prévenir cette affreuse vision et se protéger contre le cauchemar de vieillir avant son temps.

Jamais votre miroir ne reflétera un visage vieilli par des rides prononcées et marquées. L'âge vous conserve jusqu'à tout ce qu'il y a de plus beau et de plus jeune, si vous vous servez régulièrement de la Crème Tokalon. Cette Crème qui vous rajeunit complètement, qui vous aide à vivre une vie éloignée des rides précoce et des marques de l'âge : elle tend à remplir les joues creuses et raffermit les muscles flasques. En outre, elle fait disparaître toutes les autres défectuosités de la peau. La Crème Tokalon est absolument non gras et tout en rendant la poudre invisible et adhérente, ne laisse aucune trace de peinture sur le visage. Elle n'occupe pas de place et ne court pas l'épiderme le plus délicat.

Vous qui désirez vous rajeunir et vous embellir en même temps que vos amis, venez nous consulter. Nous vous recommandons la Crème Tokalon : si, au bout d'un seul pot, vous n'êtes pas plus jolie, si les défectuosités de votre peau n'ont pas été atténues, si votre peau n'a pas retrouvé sa jeunesse, nous vous rembourserons sur simple demande. Un certificat à cet effet est joint à chaque pot. Vous trouverez la Crème Tokalon dans toutes les bonnes maisons de notre ville.

Toussaint

*Nulla è più grande et sacro
Ha in se la luce d'un astro*

Gabriele d'Annunzio

La lune... une lune de fin octobre qui semble effeuiller des lots sur les eaux calmes du Bosphore. Onze heures viennent de sonner à l'horloge de la résidence d'état des pères Lazaristes. Le pôle droit de la mosquée de Bébek se détache sur le volant des collines de Candilli et de Vanikoy. Ne dirait-on pas une procession de fantômes bleus qui vont à la conquête de l'aurore ? Au ciel, à peine quelques étoiles, des étoiles d'autre saison qui frissonnent dans le ciel de solitude. Nul bruit. Les libanais parfument épices les derniers gnois ou d'certes... Les roses que le parc... émigrent paisiblement... désert, désert... Or... uniformément...

... que j'aime les chrysanthèmes, ce sont mes fleurs préférées — aussi j'en vois partout, près du piano, sur une bibliothèque, partout, : c'est une véritable débauche de lumières multicolores et je suis presque heureux. Pourtant dans quelques jours ce sera la Toussaint, puis la fête des morts, les citernes s'empruntent d'une foule spéciale, les femmes, des enfants, des vieillards, très peu de jeunes gens qui iront s'agouiner sur les dalles blanches, blanches, oh ! combien...

Vos yeux vont pleurer des douleurs déjà anciennes, d'autres s'agrandiront devant des motes de terre fraîchement remuées, trop douloureux pour pouvoir céder à la douce pression des larmes. Toussaint, Toussaint, fête des morts ! Fête des morts, non seulement des absents, qu'on regrette, mais des minutes vécues, des amours défunte, des souvenirs en allés vers le passé qui ne reviendront pas, qui ne reviendront plus. Aussi ce soir plus que tout autre soir c'est vers vous lèvres adorées que je retourne ma pensée. Vers vous qui avez murmuré les paroles d'amour qui ne sont plus, laissez s'égrenner ces serments que je me répète tout bas, tout bas afin que personne ne les entende. Oui, c'est la Toussaint des souvenirs, des nos souvenirs que je fête, que je veux fêter ce soir. Reviens, comme les morts reviendront ce soir vers les vivants, reviens mon immortelle aimée vers ce cœur qui est mort de toi. Que ton port de reine irradie ce soir le lever des ténèbres, viens avec dans les yeux, l'éternité, comme les morts reviennent ce soir... ce soir...

Vois-tu, nos souvenirs ce sont nos morts ma grande, ma noble amie... Reviens, donne-moi tes mains blanches, blanches comme les lys du Liban et attendons !...

Une jeune femme palpite sur une lettre d'amour, ses yeux sont profonds comme les yeux d'une gazelle, ses cheveux sont longs, longs comme la traîne des nuits d'été, elle a des traits d'imperatrice, des lèvres de déesse, des mains de statue... et cette femme c'est Toi, c'est Toi dans le temps et dans l'éternité... Toi telle que tu fus aimée !...

L'image s'éblouit ? pourtant c'est la tienne... jette, jette, lui quelques chrysanthèmes jaunes, jaunes comme tu les aimes et dis-lui de s'en aller... de s'en aller... s'en aller...

Maintenant on est en plein champ, le ciel est bleu, l'air tiède... c'est encore une jeune femme qui est là tremblante, ses lèvres esquisse le geste d'un baiser... le premier... Oh dis, celle-là ne chasse pas, laisse-la, laisse-la, je veux la revoir encore, encore, jusqu'à toujours... laisse ce baiser s'éterniser, fleurir, revivre sur mes lèvres... laisse, laisse, de grâce !... Mais déjà le soir descend et l'ombre invite l'ombre, elle fuit et elle suit la jeune femme... parmi la nuit...

Et voilà qu'après les fantômes gris, ce sont les fantômes tristes, leurs joues ont la couleur des fenilles mortes, ils marchent lentement, très lentement avec des yeux méchants. Dis pourquoi faut-il qu'il y ait des souvenirs mauvais, mauvais comme les yeux de cette femme qui rit, parce que vous plerez ? Oh ! dis-lui de s'en aller, vite, vite... veux-tu ? Et toi tu reviendras ma Divine l'agénouillée comme autrefois, oui comme autrefois tout près, tout près de moi, afin que ce soir nos chers morts, entendent nos deux voix procéder à l'appel... en même temps. Oui, ils seront là tous, tous, les bons comme les mauvais, car vois-tu ma Lumière, les morts qui furent bons et ceux qui firent souffrir dorment dans le même cimetière ennui, le même argile. Ce sont des morts et les morts sont leur culte, ne les profanons pas... ne les profanons pas... veux-tu ?

L. Varjabedjian

ATHINAÏKI
Cie Anonyme d'Assurance
au Pétra
Assurances contre les risques
d'incendie et contre les risques
de Transports maritimes
en tous genres

Agents généraux à Constantinople :
Etienne Zicallotti et Fils
Minerva Han No 31, 32, 33.
Téléphone Pétra 947

Conditions avantageuses
Prompt règlement des sinistres

Avis aux Sociétés

A vendre grand terrain de 18.500 mètres située à Couroutchém au bord de la mer avec quoi pour l'accostage des bateaux, et près de la ligne du tram.

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han No 18-19. Tel. Pétra 721.

BRILLANTS
Perles, pierres de couleur
ACHAT
AU MAXIMUM
Galata, Mehmed Ali pacha han. 40
Téléphone : Pétra 2429

MESDAMES
Le Rinceur Roux est une merveilleuse invention pour la santé intime de la femme ; il Supprime l'empêchement des bocks, seringues, douches, etc.

Lisez la notice gratuite qui vous dira combien cet injecteur est simple et commode.

Seul Dépôt
de la Maison de Paris

CROISSANT
Péra, Place du Tunnel.

Contrat de Blanchissage

Des offres seront reçues pour le lavage et le repassage d'habillement, de literie etc., à la

85 ambulance aux pavillons de marchandises

de Haidar-Pacha

pour une période de 6 mois, à partir de la date de la signature du contrat.

Les effets à laver seront pris des hôpitaux et des pavillons de marchandises et rentrés propres par les soins du contractant, chaque semaine, un jour qui convientra à l'officier chargé de ce service.

Pour la formule des offres contenant des détails sur les articles à laver et sur les conditions du contrat on doit s'adresser à

L'Officier d'ordonnance en chef à l'arsenal de Tophané

Les offres doivent être adressées sous pli cacheté, à l'officier d'ordonnance en chef de Tophané et porter à l'extérieur la mention

« Offre pour lavage »

Elles doivent être remises jusqu'au 3 Novembre 1922 avant-midi

Avis

Par suite du non paiement d'une somme de 3500 Lts empruntée à Berth Keresedjian effendi par le nommé Artine effendi, il a été mis en adjudication pour le 18 octobre 1922 une maison en pierre, sis à Guédik Pacha, quartier Divan Ali, rne Muslim, sous les Nos 21-21, et rapportant un loyer de 2,500 pts. Elle est construite sur une superficie de 65 pds et possède 2 corridors, 1 cuisine, puits, citerne et installation de Derkos, 2 w. c.

L'adjudication première aura lieu à la fin de 30 jours et l'adjudication définitive 15 jours après.

Ceux qui désirent y prendre part doivent se présenter à la direction du cadastre de Stamboul munis d'un cautionnement de 10 ojo de la somme de Lts. 3.900 valeur estimative de la maison.

Désirez-vous protéger vos bijoux, votre argenterie, vos tapis et tout ce que vous avez de précieux, contre l'incendie et les voleurs ?

Désirez-vous vous renseigner sur les voyages par bateau ou Chemin de fer, sur les villes d'eau, de cur ou de sport, de l'Europe et de l'Orient ?

Désirez-vous voyager en Amérique et dans la Méditerranée par les colosses transatlantiques de la Compagnie de Navigation Nationale de Grèce ;

Adresssez-vous pour tous renseignements à la

BANQUE D'ATHENES

Société Anonyme

AGENCE DE PERA

Téléphone : Pétra 3041

Si vous avez des affaires en sucre et cafés adressez-vous

à M. Antoine Moscopoulos

courtier et expert spécialiste

en sucre, cafés et riz

STAMBOL, Validé Sultan Han

près du pont, No 12.

Téléph. St. 1887

Une longue expérience de trente-trois ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

LE BOSPHORE**LAMES RADIUM**

Pour Rasoirs GILLETTE

10 pièces 40 Piastres

Etablissement Lampe Radium

a GALATA

(Entre la B. I. O. et Chichane Caracol)

NOTEZ CECI :

Votre adresse figure-t-elle exactement dans le seul annuaire du pays :

L'ANNUAIRE ORIENTAL ?

Votre flme y a-t-elle la publicité indispensable à ses relations commerciales ?

IL EST DE VOTRE INTÉRÊT QUE CELA SOIT.

Faites de suite le nécessaire pour l'Edition 1923.

Téléphonez Pétra 2772 ou Ecrivez 6 Rue Médressé, Galata.

UNE**NOUVELLE CONSIGNATION DE LAIT****VIENT D'ARRIVER**

MISE EN BOITES

EN SEPTEMBRE 1922

Cette fraîche marchandise est déjà en vente chez tous les épiciers de notre ville.

Horaire du Bosphore**DESCENTE**

De Buyukdere : 6.37, 7.57, 8.42, 10.12

12.27, 3.12, 6.12.

De Yenikeuy : 7.22, 7.45, 7.40 (Asie),

8.22, 9.02, 9.10, 10.32, 10.45, 11.35,

12.47, 1.15, 3.47, 3.50 (zig-zig),

6.32, 6.40 (Asie).

De Bébec : 6.54, 7.05, 7.42, 8.17, 1.14,

4.14, 5.13, 7.

De Béicos : 6.46, 7.15, 7.25, 8, 8.57,

9, 11, 11.15, 1.30, 3.37, 4, 6, 6.50,

De Candilli : 7.12, 7.25, 7.35, 8.40,

8.48, 9.40, 9.10, 2.10, 3.05, 4.40, 5.29,

7.30, (MONTEE (départs du pont)

7.15/zig-zag Béicos) 8.05 (jusqu'à Candilli), 8.15 (rive d'Europe), 9.15 (Asie),

10, (rive d'Europe), 11.15 (Asie), 12 (Europe), 3 (jusqu'à Candilli), 2.30 (zig-zag Béicos), 4.15 (zig-zag Candilli), 4.50 (Europe jusqu'à Béicos), 5.05 (direct Candilli jusqu'à Béicos), 3.30 (Europe direct Yenikeuy jusqu'à Béicos), 6.15 (rive d'Europe jusqu'à Kavak), 6.20 (dir. Candilli à Béicos), 6.45 (jusqu'à Emirgian) 7 (dir. Boyadikoy. Yeni-Mahallé), 7.15 (Asie jusqu'à Candilli), 7.40 (Asie), 7.45 (Europe jusqu'à Yeni-Mahallé).

Dimanches

(Descente dans l'après-midi)

De Buyukdere : 1.08 (Asie), 3.12, 5.27

6.12, 6.17, 6.57, 7.52.

De Yenikeuy : 12.32, 12.52 (zig-zag),

3.37, 4, (Asie) 5.37, 6.32, 7.19, 6.37

(zig-zag), 8.12.

De Candilli : 1.57, 2.20, 3.05, 4.55,

7.25, 7.42, 7.42.

STEIN'S VÉTEMENTS**STEIN'S CHAUSSURES****STEIN'S BONNETERIE****STEIN'S CHAPEAUX****STEIN'S PARFUMERIE****STEIN'S ARTICLES DE VOYAGE****DE MODE ET DE LUXE****STEIN'S****Péra Stamboul****Offres et Demandes****On demande magasin**

de vente avec mobilier sur la Grand Rue de Pétra entre Tunnel et Sökiz Agath.

Pour renseignements s'adresser à la Société Industrielle Olicole et de produits chimiques Merkez Richtim han 2me étage Gaiata.

4384-3.

A vendre

auto «Chevrolet», en très bon état. Elle se trouve au Grand Garage au Taxim où l'on peut la visiter à toute heure du jour. Pour la vente, s'adresser à l'administration du Bosphore.

A vendre

pâtisserie à Yenikeuy près du débarcadère. S'adresser à l'administration ou à la pâtisserie même à Yenikeuy.

Franchise

Officer d'Académie, prix